



CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **TCQ No. 13247**

Lugar y fecha: Document Place and date:	21/02/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	21/02/2018	Hora: Time:	11:12 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: NUEVOS ALMACENES S.A								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:		Destino: Destination:						
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:		Dosis: Dose:						
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:			
Concentración: Concentration:		Tiempo de exposición: Exposure period:		Tiempo de aereación: Ventilation period:		Dosis: Dose:			
Volumen tratado: Treated volume:		Producto tratado: Product treated:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		Temperatura ambiente: Room temperature:			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		Observaciones: Observations:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
2-40 NO POLIZA 303-S501481									

Rony Palma Reyes

Terminal de Contenedores Quetzal

Terminal de Contenedores Quetzal

Terminal de Contenedores Quetzal



02200000013247

00013247

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA **TCQ No. 13247**
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELADO EN:
PAID IN:

NUEVOS ALMACENES S.A
SETENTA Y TRES CON 65/100 Quetzales
CAMIONES (6 equiv a 40") - ASP

POR Q / FOR Q
TIPO DE CAMBIO:
EXCHANGE RATE:

***73.65
7.36476

QUETZALES

EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:

TCQ 21/02/2018

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

José Sánchez Navichoque

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

Terminal de Contenedores Quetzal

Terminal de Contenedores Quetzal

Terminal de Contenedores Quetzal

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000013247